

Distr.
GENERAL

S/25641
20 April 1993
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٠ نيسان /أبريل ١٩٩٣ ووجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأذربيجان
لدى الأمم المتحدة

في رسالة جرى تعميمها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن (S/25510)، أشار الممثل الدائم لـ«أرمينيا» لدى الأمم المتحدة إلى روبرت كوتشاريان على أنه «رئيس لجنة الدفاع في ناغورني كاراباخ».

وأود أن ألفت انتباكم إلى أن السيد كوتشاريان هو نائب في أعلى هيئة تشريعية في أرمينيا - وهي المجلس الأعلى - عن الدائرة الانتخابية رقم ٩٩.

وكون أن عضوا في البرلمان الأرمني يرأس القوات المسلحة لما يسمى «جمهورية ناغورني كاراباخ» إنما هو دليل آخر على الاشتراك المباشر لـ«أرمينيا»، من خلال أعضاء في برلمانها، في العدوان الجاري على أذربيجان.

وهذا يؤيده أيضا البيان الذي أدلى به السيد كوتشاريان نفسه والذي ورد في مرفق الرسالة المذكورة أعلاه، وفيه يقدم معلومات عن الأمر الذي أصدره إلى القوات المسلحة التابعة لما يسمى «جمهورية ناغورني كاراباخ» والتي لا ت redund أن تكون قوات بعثت بها القوات المسلحة الأرمنية واحتلت ناغورني كاراباخ التابعة للجمهورية الأذربيجانية من أجل «اتخاذ جميع التدابير الضرورية لضمان الدفاع عن شعب جمهورية ناغورني كاراباخ وحدودها» وهو ما كان، في الواقع وحسبما هو معروف تماما، غزو القوات الأرمنية لمنطقة كيلباجار الأذربيجانية.

ومع هذه الحقيقة، إضافة إلى الحقائق الأخرى التي تبين الاشتراك المباشر لـ«أرمينيا»، الذي أبلغنا عنه في رسالتنا إليكم (S/25634)، إنما تمثل، على الرغم من المحاولات التي تقوم بها أرمينيا للتلوиш على المجتمع الدولي وإخفاء الحقيقة عنه، أدلة دامغة على العدوان الذي تشنه أرمينيا ضد أذربيجان.

سعادة السيد جامشيد ماركر
رئيس مجلس الأمن
التابع للأمم المتحدة
نيويورك

.../...

200493 200493 93-22748

وإني أرجو أن تضعوا، أنتم وأعضاء مجلس الأمن، هذه الحقائق في اعتباركم لدى نظركم في الحالة وفي التقرير الذي أعده الأمين العام عملاً ببيانكم الصادر في ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٣ (S/25539)، وأن تتخذوا، وفقاً للميثاق، تدابير ملائمة من أجل وقف عدوان أرمينيا ضد أذربيجان، وتفرضوا جزاءات مناسبة على أرمينيا.

وسأكون ممتننا إذا عملتم على تعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) حسن أ. حسنوف

الممثل الدائم
